



Church of Divine Mercy

GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

Lm. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM (417) 758-4753

Phó Tế: Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865) 640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 766-2091

<http://divinemercknox.org> - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN. USA*



1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am
Thứ Bảy: 7:30 pm (vigil)
Chúa Nhật: 9:00 am.

2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

5. Xức Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-758-4753

Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

n/a

Phó Nội Vụ:

n/a

Phó Ngoại Vụ:

n/a

Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

n/a

Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

Nguyễn Duy Từ 570-977-8827

Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Kiên 865-230-0049

Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

Ban Giúp Lễ:

Minh Cao 865-307-7636

Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

Ban Âm Thanh:

Safe Environment

Lê Phương 865-766-2091

Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Sáu: 9AM - 4PM

Lê Phương 865-766-2091

CHÚA NHẬT 05 THƯỜNG NIÊN C 9-2-2025

Trong bài Tin Mừng Chúa nhật hôm nay, Thánh Luca tường thuật cho chúng ta lời mời gọi của Chúa Giêsu dành cho Thánh Phêrô. Chúng ta biết tên của ông là Simon, và là một ngư phủ. Chúa Giêsu lúc đó đang đứng trên bờ hồ Giê-nê-sarét; Ngài trông thấy ông khi ông đang giặt lưới cùng với các ngư phủ khác. Ông mệt mỏi và chán nản, vì đêm đó các ông không lưới được cá. Và Chúa Giêsu làm ông ngạc nhiên bằng một cử chỉ bất ngờ: Ngài lên thuyền và xin ông đưa thuyền ra khỏi bờ một chút vì từ chỗ này Ngài muốn nói chuyện với dân chúng. Như thế, Chúa Giêsu ngồi trên thuyền của Simon và dạy dỗ đám đông tụ tập dọc bờ biển. Nhưng lời của Chúa Giêsu cũng mở lại tâm trí của Simon để ông tin tưởng. Sau đó, Chúa Giêsu, với một "động thái" ngạc nhiên khác, nói với ông Phêrô: "Hãy đẩy thuyền ra chỗ nước sâu, và thả lưới bắt cá."

Ông Simon phản đối lời đề nghị này: "Thưa Thầy, chúng con đã cực nhọc suốt đêm mà không được gì hết ..." Và, với tư cách là một ngư dân chuyên nghiệp, ông có thể nói thêm: "Nếu ban đêm chúng con không bắt được gì cả, huống chi ban ngày". Ngược lại, sự hiện diện của Chúa Giêsu đã truyền cảm hứng cho ông và Lời của của Ngài đã chiếu sáng trên ông, ông nói: "... nhưng vì lời Thầy, con sẽ thả lưới." Đây là lời đáp trả của đức tin, mà chúng ta cũng được mời gọi để tuân theo; đó là thái độ sẵn mà Chúa yêu cầu tất cả các môn đệ của Ngài, trên hết là những người có trách nhiệm trong Giáo hội. Và sự vâng lời tin tưởng của Phêrô mang lại một kết quả kỳ diệu: "Các ông đã thả lưới và bắt được rất nhiều cá." Đây là một đợt lưới cá kỳ diệu, chỉ cho thấy sức mạnh của lời Chúa: khi chúng ta quảng đại phục vụ Thiên Chúa, Ngài làm những điều tuyệt vời trong chúng ta. Chúa hành động trong mỗi người chúng ta: Ngài yêu cầu chúng ta đón tiếp Ngài trên chiếc thuyền cuộc đời chúng ta, để bắt đầu lại với Ngài và tiến đến một vùng biển mới, ở nơi mà Ngài sẽ cho chúng ta thấy điều bất ngờ. Lời mời của Chúa dành cho chúng ta đó là hãy tiến ra biển khơi nhân loại trong thời đại ngày nay, để trở thành nhân chứng tốt lành và lòng thương xót, mang lại ý nghĩa mới cho sự hiện hữu của chúng ta, một sự hiện diện mà đôi khi thường có nguy cơ trở nên phẳng lặng. Đôi khi chúng ta có thể ngạc nhiên và do dự khi đối diện với lời kêu gọi mà Vị Thầy Chí Thánh dành cho chúng ta, và chúng ta bị cám dỗ từ chối vì nó không phù hợp với chúng ta. Thánh Phêrô cũng vậy, sau mẻ cá đầy ngạc nhiên đó, đã thưa với Chúa Giêsu: "Lạy Chúa, xin Chúa hãy tránh xa con, vì con là người tội lỗi." Một lời cầu xin khiêm nhường và đẹp: "Lạy Chúa, xin Chúa hãy tránh xa con, vì con là người tội lỗi". Ông Simon sụp lạy dưới chân Người mà giờ đây ông đã nhận ra là "Chúa". Và Chúa Giêsu khích lệ ông: "Đừng sợ hãi: từ đây con sẽ là kẻ chinh phục người ta", bởi vì Thiên Chúa, nếu chúng ta tin cậy Ngài, Ngài sẽ giải thoát chúng ta khỏi tội lỗi và mở ra trước chúng ta một chân trời mới: cộng tác sứ mệnh của Ngài.

Phép lạ vĩ đại hơn mà Chúa Giêsu đã thực hiện đối với Simon và các ngư phủ khác, những người đang chán nản và mệt mỏi, không phải là mẻ lưới đầy cá, vì đã giúp họ không trở thành nạn nhân của thất vọng và chán nản khi đối diện với thất bại; mà là Chúa đã hướng mở cho các ông để các ông trở thành những người loan báo và làm chứng cho Lời của Ngài và vương quốc của Thiên Chúa. Và sự đáp trả của các môn đệ là sẵn sàng và hoàn toàn: "Bấy giờ các ông đưa thuyền vào bờ, và đã từ bỏ mọi sự mà đi theo Người".

Đức Trinh Nữ Maria, mẫu gương vâng phục Thánh ý Thiên Chúa, giúp chúng ta cảm nhận được sự lôi cuốn của lời kêu gọi của Chúa và khiến chúng ta sẵn sàng cộng tác với Ngài để loan truyền ơn cứu độ của Ngài khắp nơi.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô.

CÁC BÀI ĐỌC 9-2-2025

BÀI ĐỌC 1: Is 6, 1-2a, 3-8

Trích sách Tiên tri Isaia.

Năm vua Ozias băng hà, tôi nhìn thấy Chúa ngự trên ngai cao, và đuôi áo của Người bao phủ đền thờ. Các Thần Sốt Mền đứng trước mặt Người, và luân phiên tung hô rằng: "Thánh, Thánh, Thánh! Chúa là Thiên Chúa các đạo binh, toàn thể địa cầu đầy vinh quang Chúa". Các nền nhà đều rung chuyển trước tiếng tung hô, và nhà cửa đều đầy khói. Lúc bấy giờ tôi mới nói: "Vô phúc cho tôi! Tôi chết mất, vì lưỡi tôi như bần, tôi ở giữa một dân tộc mà lưỡi họ đều như nhóp, mắt tôi đã trông thấy Đức Vua, Người là Chúa các đạo binh". Nhưng lúc đó có một trong các Thần Sốt Mền bay đến tôi, tay cầm cục than cháy đỏ mà ngài đã dùng cặp lửa gấp ở bàn thờ. Ngài đặt than lửa vào miệng tôi và nói: "Hãy nhìn xem, than lửa này đã chạm đến lưỡi ngươi, lỗi của ngươi được xóa bỏ, và tội của ngươi được thứ tha". Và tôi nghe tiếng Chúa phán bảo: "Ta sẽ sai ai đi? Và ai sẽ đi cho chúng ta?" Tôi liền thưa: "Này con đây, xin hãy sai con". **Đó là lời Chúa.**

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 15, 3-8. 11

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô

Anh em thân mến, tôi đã rao truyền cho anh em trước tiên điều mà chính tôi đã nhận lãnh: đó là Đức Kitô đã chết vì tội lỗi chúng ta, đứng theo như lời Thánh Kinh. Người được mai táng và ngày thứ ba Người đã sống lại đúng theo như lời Thánh Kinh. Người đã hiện ra với ông Kêpha, rồi với mười một vị. Sau đó, Người đã hiện ra với hơn năm trăm anh em trong một lúc; nhiều người trong số anh em đó hãy còn sống tới nay, nhưng có vài người đã chết. Thế rồi Người hiện ra với Giacôbê, rồi với tất cả các Tông đồ. Sau cùng, Người cũng hiện ra với chính tôi như với đứa con đẻ non. Dù tôi, dù là các Đấng, chúng tôi đều rao giảng như thế cả, và anh em cũng đã tin như vậy. **Đó là lời Chúa.**

PHÚC ÂM: : Lc 5, 1-11

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, dân chúng chen nhau lại gần Đức Giêsu để nghe lời Thiên Chúa, lúc đó Người đứng ở bờ hồ Giênêsarét. Người trông thấy hai chiếc thuyền đậu gần bờ; những người đánh cá đã ra khỏi thuyền và họ đang giặt lưới. Người xuống một chiếc thuyền, thuyền đó của ông Simon, và Người xin ông đưa ra khỏi bờ một chút. Rồi Người ngồi trên thuyền, giảng dạy dân chúng. Vừa giảng xong, Người bảo ông Simon rằng: "Hãy đẩy thuyền ra chỗ nước sâu, và thả lưới bắt cá". Ông Simon thưa Người rằng: "Thưa Thầy, chúng con đã cực nhọc suốt đêm mà không được gì hết; nhưng vì lời Thầy, con sẽ thả lưới". Các ông đã thả lưới và bắt được rất nhiều cá; lưới các ông hầu như bị rách. Bấy giờ các ông làm hiệu cho các bạn đồng nghiệp ở thuyền bên cạnh đến

giúp đỡ các ông. Những người này tới, họ đổ cá đầy hai chiếc thuyền, đến nỗi những thuyền chở nặng gần chìm.

Thấy thế, ông Simon sụp lạy dưới chân Chúa Giêsu và thưa Người rằng: "Lạy Chúa, xin Chúa hãy tránh xa con, vì con là người tội lỗi". Ông kinh ngạc và tất cả mọi người ở đó với ông cũng kinh ngạc trước mẻ cá mà các ông vừa mới bắt được; cả ông Giacôbê và Gioan, con ông Giêbêđê, bạn đồng nghiệp với ông Simon cũng thế. Nhưng Chúa Giêsu phán bảo ông Simon rằng: "Đừng sợ hãi: từ đây con sẽ là kẻ chinh phục người ta". Bấy giờ các ông đưa thuyền vào bờ, và đã từ bỏ mọi sự mà đi theo Người. **Đó là lời Chúa.**

LỄ DẪNG TRONG TUẦN

Chúa Nhật 9/2/25 CHÚA NHẬT 5 THƯỜNG

NIÊN C; Is 6,1-2a,3-8; 1Cr 15,1-11; Lc 5, 1-11.

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

Thứ Hai 10/2/25 Th. Scholastica, tn;

St 1, 1-19; Mc 6, 53-56

+

Thứ Ba 11/2/25 Lễ Đức Mẹ Lộ Đức;

St 1,20 - 2,4a; Mc 7, 1-13.

+

Thứ Tư 12/2/25 Tuần 5 Thường Niên;

St 2, 4b-9. 15-17; Mc 7, 14-23.

+

Thứ Năm 13/2/25 Tuần 5 Thường Niên;

St 2, 18-25; Mc 7, 24-30

+

Thứ Sáu 14/2/25 Th. Cyrillô, ds

và Th. Mêthôđiô, gm;

St 3, 1-8; Mc 7, 31-37

+

Thứ Bảy 15/2/25 Tuần 5 Thường Niên;

St 3, 9-24; Mc 8, 1-10

8:00 AM: +

7:30 pm: Chúa Nhật 06 Thường Niên.

TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trù tài chánh năm 2024 – 2025 là \$320,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 181 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 2 – 2 – 2025

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 1. Lần 1 (offering): | \$3,712 |
| 2. Loose cash: | \$433 |
| 3. Lần 2 (quỹ xây dựng): | \$70 |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300 |

Lưu ý: Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

HOA NHÀ THỜ

Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha Xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



PHONG BÌ DÂNG LỄ



Khi tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (**phong bì màu đỏ**). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.

RỬA TỘI TRẺ EM

Giáo Xứ sẽ có rửa tội cho các trẻ em vào sau thánh lễ Chúa Nhật tuần 2 hằng tháng. Cha Mẹ và người đỡ đầu phải đến học Giáo Lý Rửa Tội vào tối Thứ Bảy hôm trước lúc 6:30 pm. Xin nộp đơn cho Văn Phòng Giáo Xứ càng sớm càng tốt.



PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Thứ Bảy 15 – 2 – 2025

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Bài đọc 1: | Hùng |
| 2. Bài đọc 2: | Lý |
| 3. TTVTT: | Bình, Kim |
| 4. Giúp Lễ: | Trí Trương, Phúc Đỗ |

Chúa Nhật 16 – 2 – 2025

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Bài đọc 1: | CBMCG |
| 2. Bài đọc 2: | CBMCG |
| 3. Dâng của lễ: | CBMCG |
| 4. TTVTT: | Hoa, Thuận, Thơm, Thu |
| 5. Giúp Lễ: | Lindsey, Anh Đình, Toàn, Selena |

ĐĂNG KÝ LỚP GIÁO LÝ

Để chuẩn bị cho các Lớp Giáo Lý Thêm Sức và Rước Lễ Lần Đầu niên khóa 2025 – 2026, xin các phụ huynh điền đơn và nộp lại cho Văn Phòng Giáo Xứ. Hạn chót nhận đơn là Thứ Hai 31-3-2025.



SỔ VÀNG ÂN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1. Lanh Quynh Nguyen | \$1,500 |
| 2. Pham Minh & Nga Dinh | \$500 |
| 3. Mai Phan & Ho | \$500 |
| 4. Giang Hoang & Manh Nguyen | \$2,000 |
| 5. Ân danh (hoa Nhà Thờ) | \$100 |

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

CỬ HÀNH THÁNH THỂ: CUỘC RƯỚC DÂNG LỄ VẬT

I/ NGHI THỨC

Trong một số Thánh lễ, các tín hữu biểu lộ sự tham dự của mình bằng việc đi theo cuộc rước dâng lễ vật. Họ dâng bánh rượu dùng vào việc tế lễ, hoặc những phẩm vật khác dùng để đáp ứng các nhu cầu của nhà thờ và cứu trợ người nghèo. Linh mục nhận các lễ vật tín hữu dâng, với sự trợ giúp của thừa tác viên giúp lễ hoặc một thừa tác viên khác. Bánh và rượu dùng trong Thánh lễ, thì trao cho chủ tế, chủ tế đặt trên bàn thờ, còn các phẩm vật khác thì đặt nơi khác thích hợp (x. NTTL 22; QCSL 140).

II/ LỊCH SỬ

Từ ban đầu, các tín hữu đưa bánh rượu này đặt trên bàn vị chủ sự để cử hành Bữa tối của Chúa. Khi Bữa ăn huynh đệ không còn, các tín hữu vẫn tiếp tục đưa của lễ đến Thánh lễ. Khoảng thế kỷ II, một tân Kitô hữu thường phải mang lễ vật lần đầu tiên khi đến tham dự nghi thức khai tâm vào đêm Vọng Phục sinh. Năm 155, thánh Justinô đã đề cập đến tập tục mang bánh và rượu đến cho vị tư tế sau khi kết thúc những Lời chuyển cầu/Lời nguyện tín hữu (x. *Sách Giáo lý Hội Thánh Công giáo* [GLCG], số 1345). Thánh Hippolytô (năm 225) cũng ghi nhận thực hành này. Trong thời gian đó, Tertulianô nói về dân chúng mang lễ vật đến Thánh lễ như một “hiến lễ” dâng lên Thiên Chúa. Giữa thế kỷ III, đang khi đề cập đến việc trình bày lễ phẩm, thánh Cyprianô thành Carthage (210-258) đã khiển trách một bà giàu có tới dự Thánh lễ mà không mang theo lễ vật. Thánh Augustinô quả quyết rằng mẹ ngài không ngày nào không mang của lễ tới bàn thờ. Công đồng Mâcon (585) truyền cho đàn ông đàn bà khi đi dâng lễ phải mang của lễ theo. Nhiều Công đồng khác cũng nhắc lại lệnh này, tuy càng ngày càng mất hiệu lực.

Thời thánh Hippolytô, công việc đưa bánh rượu lên bàn thờ được dành cho các phó tế. Vào thế kỷ II- III, các phó tế tiếp nhận lễ phẩm bánh và rượu và trình bày cho đức giám mục. Thế kỷ III, Hội Thánh nói chung và thánh Irênê nói riêng khuyến khích các tín hữu dâng bánh rượu và hoa màu ruộng đất khi tham dự Thánh lễ nhằm giúp họ biết trân quý vật chất và chống lại phái Ngộ đạo thuyết (Gnose) vốn cho rằng sự ác nằm trong thế giới vật chất xấu xa nên những gì thuộc vật chất phải loại trừ. Sang thế kỷ IV, theo tường thuật của thánh Giêrônimô, các tín hữu đem theo lễ phẩm cũng như ý nguyện của mình khi tham dự Thánh lễ. Họ rước lễ vật và đặt chúng ở một chỗ thuận tiện (gian ngang của nhà thờ Rôma) trước Thánh lễ. Sau Phụng vụ Lời Chúa, thầy phó tế sẽ đưa các lễ phẩm này đến cho ĐGM. Ngoài của lễ là bánh và rượu, sách *Truyền thống Tông đồ* cho biết, các tín hữu còn mang nhiều thứ khác nữa không những làm của lễ dâng tiến mà còn nhằm trợ cấp các giáo sĩ, lo cho công việc của Hội Thánh và giúp người nghèo. Từ thời của Constantinus, ngoài bánh và rượu, tín hữu còn mang theo nho, hoa và chim chóc. Nhiều Công đồng địa phương đã tìm cách hạn chế một số loại của lễ, và sách *Hiến Chế Các Tông Đồ* (*Constitutio apostolica* - năm 380) liệt kê những thứ được phép là bánh, rượu, hương, hạt lúa, trái nho, trái ôliu và nền sáp. Rượu được đựng trong bình lớn có quai, bánh mì đặt trên bàn rồi dùng tám khăn lớn phủ lại cho khỏi bụi, còn các của lễ khác thì đặt bên cạnh bàn thờ.

Vì mỗi người đều mang của lễ lên dâng, nên nghi lễ dâng lễ vật kéo dài khá lâu, nhiều khi gây náo động và mất trật tự. Để hạn chế đến mức tối đa vấn đề ồn ào và chia trí, đồng thời tạo cho việc di chuyển thể lý có một ý nghĩa thiêng liêng, từ thế kỷ IV đến thế kỷ X, người ta tổ chức những cuộc rước kiệu long trọng. Tài liệu đầu tiên chỉ ra một cuộc rước lễ vật là những hướng dẫn từ các Công đồng Elvira và Nicea hồi đầu thế kỷ IV, trong khi đó Isidore thành Serville (560-636) là người đầu tiên đặt tên cho phần này là *offertorium* (*dâng lễ*). Hầu giữ được sự trang nghiêm và sốt sắng, cuộc rước lễ phẩm luôn có bài hát kèm theo, thường là Thánh vịnh hay tiền xướng. Trong khi đó, ĐGM chọn một số lễ vật và đọc một lời nguyện trên những lễ vật này, gọi là Lời nguyện trên những gì đã được lựa ra (*oratio super secreta*), hay Lời nguyện trên lễ vật (*oratio super oblata*). Từ *secreta* về sau bị hiểu sai là *kín đáo/bí mật*, và vì thế lệnh đã được ban ra là phải đọc thầm lời nguyện này.

Thời điểm của cuộc rước lễ vật thay đổi theo thời gian và địa điểm: có nơi rước trước Phúc Âm (các giáo xứ miền Bavarian); có nơi rước đang khi hát kinh Thương xót; phụng vụ Mozarabic và thậm chí phụng vụ Rôma cũng từng có thời kỳ mà cuộc rước tiến lễ diễn ra giữa nghi thức linh mục dâng bánh-rượu và rửa tay.

Ở Tây phương, cuộc rước lễ phẩm sa sút dần suốt thời kỳ tiền Trung cổ bởi nhiều lý do. (1) Thứ nhất, bánh có men được thay thế bởi bánh không men nên có thể giữ được lâu mà không sợ hư. (2) Thứ hai, để tỏ lòng cung kính, bánh được làm thành tròn và đẹp, không dễ bị rơi vãi và dễ dàng phân phát cho nhiều người đến độ không cần giáo hữu đem lễ vật đến dâng nữa. (3) Thứ ba, số người tham dự Thánh lễ và lên rước lễ ngày càng ít đi. Cuộc rước dâng lễ kể như biến mất khi chuyển lễ vật từ sản phẩm nông nghiệp sang dâng cúng tiền bạc (thế kỷ XI). Từ đó, quyền góp tiền bằng thùng/giỏ tiền trở nên phổ biến đồng thời xuất hiện thực hành xin lễ cầu cho người quá cố. Nhưng tập tục xin lễ lại làm tách biệt giữa cử hành với sự hiện diện trong Thánh lễ vì giáo hữu nghĩ rằng chỉ cần xin lễ, tức “khoán trắng” cho các linh mục là đủ, là đã hiệp thông với linh mục rồi.